Tonal Alignment in Three Varieties of Hiberno-English

Raya Kalaldeh, Amelie Dorn, and Ailbhe Ní Chasaide

Phonetics and Speech Science Laboratory, Centre for Language and Communication Studies, Trinity College Dublin

Abstract

This pilot study investigates the tonal alignment of pre-nuclear (PN) and nuclear (N) accents in three Hiberno-English (HE) regional varieties: Dublin, Drogheda, and Donegal English. The peak alignment is investigated as a function of the number of unstressed syllables before PN and after N. Dublin and Drogheda English appear to have a fixed peak alignment in both nuclear and pre-nuclear conditions. Donegal English, however, shows a drift in peak alignment in nuclear and pre-nuclear conditions. Findings also show that the peak is located earlier in nuclear and later in pre-nuclear conditions across the three dialects.

Index Terms: peak alignment, Hiberno-English, nuclear and pre-nuclear accents

1. Introduction

This paper examines the peak alignment of three regionally different varieties of Hiberno-English, see Figure 1. The investigation of tonal alignment across regional varieties of HE aims to contribute to the description and understanding of prosodic differences between dialects. Many recent studies investigate the peak alignment of different European languages, and also that of language varieties [1-5]. Several factors are reported to influence peak alignment: vowel-length, syllable structure or the position of the accented syllable in the intonational phrase. Peaks in Standard Scottish English were found to be consistently later than those in RP. In Dutch the peak is aligned during the accented vowel if the vowel is long and during the following consonant if the vowel is short [3].

Recent work on the prosody of Irish (Gaelic) shows that Irish dialects can differ significantly in their peak alignment not only across, but also within dialects. In the Connemara dialect of Cois Fharraige the peak is fixed in nuclear and pre-nuclear conditions. In the Ulster dialect of Gaoth Dhobair, on the other hand, the peak shifts rightwards in pre-nuclear and nuclear positions as a function of the number of unstressed syllables [4]. Moreover, differences in peak alignment within dialects of Irish have been reported [5]. The three Connought dialects of Irish (Mayo, Cois Fharraige and Inis Oírr) show similar tonal patterns. Nonetheless, the timing of peak alignment is extremely variable in Mayo, relatively variable in Inis Oírr and fixed in Cois Fharraige.

The present study is prompted partly by the absence of phonetic studies on HE varieties. Studies on HE have been very scarce with the majority carried out on the rather distinctive and diverse varieties of Northern HE [6,7]. To-date most phonetic analyses concentrate on segmental features [6-8]. Studies on the intonation of HE have been rare, but there is an increasing interest in this aspect [9-13].

HE has been strongly influenced by Irish. There are many studies that trace phonological features in present day HE to Irish [14, 15]. Southern HE, for example, is characterised by a rounded and close realisation of the STRUT vowel [ʊ] or [ɤ] which is very similar to the Irish vowel [ɤ] [16]. In his study of the HE dialect of North Roscommon, Henry [15] mentions that the inherent aspect of palatalized versus non-palatalized consonants of Irish is reflected in the consonantal system of the dialect. He also suggests that the slow tempo and the lengthening of final consonants after short vowels in stressed monosyllables are typical of North Connought and South Donegal Irish. It would be interesting to investigate not only segmental but also prosodic features of HE. Thus, the findings of this study will lend themselves to comparison with Irish as well as English varieties.

Dublin English is a southern variety of HE. The Drogheda dialect lies at the furthest north-east end of the boundary zone separating Northern HE and Southern HE [6]. Declaratives in Dublin and Drogheda English are characterised by predominantly H*L pre-nuclear and nuclear accents. Donegal English is a Northern variety of HE. It shows broad similarities to both Belfast English and Donegal Irish [13]. Thus, the distinctive (L*H) pitch accent of Donegal English in initial pre-nuclear and nuclear accents stands in contrast to the other two varieties. Therefore the accent types, which are the focus of this paper, are both H*L (Dublin, Drogheda) and L*H (Donegal) pre-nuclear and nuclear accents in declarative statements. Tonal alignment of the main target tones (H* in H*L and L* in L*H) is investigated. Furthermore, the distance between L* and H (in L*H) in Donegal English is examined. It should be noted that the term ‘peak’ used in this paper refers to either H* in H*L or to the trailing tone H in L*H.

Copyright © 2009 ISCA

2443 6 – 10 September, Brighton UK
2. Methods and Materials

2.1. Materials

The data used in this study is part of a larger corpus recorded for alignment studies in Hiberno-English. Four sentences are controlled for the number of unstressed syllables following the nuclear accents, varying from zero (N0) to three (N3). Another four sentences are controlled for the number of unstressed syllables before the pre-nuclear accents, varying from zero (0PN) to three (3PN) (as exemplified below). The accented syllable in all sentences is the CVC syllable /man/.

0PN: Man is an animal.
1PN: A man from the garage called.
2PN: There’s a man from the garage here.
3PN: There was a man from the garage here.

Data for two speakers from each dialect (age ranging from 16 to 28) are reported here. Speakers from Donegal and Dublin were recorded in the semi-anechoing recording booth in the Phonetics Laboratory at Trinity College. The other two speakers were recorded in a quiet room in a cultural institution in Drogheda using a digital recorder, ZOOM Handy Recorder H4. Each speaker read five randomised repetitions of the data. Sentences were prompted separately on a computer screen. This gives 80 sentences per dialect: 2 speakers x 2 positions x 4 sentences x 5 repetitions. Data was analysed using the PRAAT software [17]. Sentences unsuitable for analysis were excluded from the data.

2.2. Measurements

The averaged durations of the controlled unstressed syllables and of the accented syllables were calculated. The following measurements were taken, as shown in Figure 2:

- \( \text{durH} \): the distance from the beginning of the accented syllable to the peak position (H).
- \( \text{durH}(\%) \): the proportion of \( \text{durH} \) relative to the duration of the accented syllable.
- \( \text{durL} \): the distance from the beginning of the accented syllable to the L position of the pitch accent (L*H) in the Donegal data.
- \( \text{durL}(\%) \): the proportion of \( \text{durL} \) relative to the duration of the accented syllable in the Donegal data.

Figure 2: An illustration of \( \text{durL} \) and \( \text{durH} \) measurements in the sentence ‘He’s handsome and manly.’ of the N1 condition in Donegal English.

In this study peak alignment is presented as a percentage of the peak duration from the beginning of the accented syllable to its location relative to the duration of the accented syllable (durH(%)). This is the value used in the statistical tests.

In the data examined, the L* of L*H in both pre-nuclear and nuclear rises, was often realised as a plateau rather than as a turning point. In these cases it was decided to take measurements for time values of L at the middle of the plateau. In cases where the peak position was not clear due to perturbations by adjacent voiceless consonants, the peak point was selected manually.

3. Results

Figures 3-5 show the peak alignment for each dialect in both PN and N positions. The upward pointing arrows in the figures indicate the location of the H peak. Downward pointing arrows represent the location of L in L*H of Donegal English. The percentages shown beneath the arrows represent durH(%) values and the durL(%) values.

Results suggest that the peak position is fairly stable in pre-nuclear and nuclear conditions for Dublin and Drogheda. Exceptions are the 0PN and N0 conditions, particularly in Dublin English. Donegal English shows drifting peaks in both the PN and N conditions.

3.1. Dublin English

Figure 3a shows that the peak is fairly stable in 1PN, 2PN, 3PN conditions (average duration of durH in these conditions is 201 ms). A 1-way ANOVA test run on all PN conditions showed that the durH(%) differences were significant. When the 0PN condition was excluded, the test showed that the values were not significant \( F (2,27) = 1.19 \ p = 0.321 \). Figure 3b shows that the peak alignment is fairly stable in N1, N2, N3 conditions (average of durH in these is 194 ms). A 1-way ANOVA showed that for all N conditions the differences in durH(%) was significant. Again, when the N0 values were excluded, the test showed that the differences were not significant \( F (2,28) = 3.27, p= 0.054 \).

Figure 3a: Peak position and durH(%) shown in PN conditions for Dublin English.
3.2. Drogheda English

Figure 4a shows the alignment of the peak in the PN position. The peak placement is fairly stable in the PN conditions (average of durH is 128 ms). A 1-way ANOVA showed that for all PN conditions the differences in durH(%) were not significant (F (3,24) = 0.27, p = 0.844). Figure 4b shows that N1, N2, N3 conditions are also fairly stable (average duration of durH in these conditions is 112.5 ms). A 1-way ANOVA test run on all N conditions showed that durH(%) differences were significant. When the N0 condition was excluded, the same test showed that the differences were not significant. (F (2,25) = 0.28, p= 0.382).

3.3. Donegal English

Figure 5a shows that the peak drifts rightwards as the number of unstressed syllables before the accented syllable increases. The average durations of durH in 0PN, 1PN, 2PN, and 3PN are 283 ms, 314 ms, 304 ms, and 423 ms, respectively. A 1-way ANOVA showed that for all PN conditions the differences in durH(%) were significant (F (3,36) = 5.53, p = 0.003). Tukey's pairwise comparisons indicate that 1PN and 2PN values were not significantly different. Figure 5b shows that the peak alignment in all N conditions increases with the number of following unstressed syllables. The average durations of durH in N0, N1, N2, and N3 are 333 ms, 395 ms, 460 ms, and 589 ms, respectively. A 1-way ANOVA test run on all N conditions showed that the differences in durH(%) were significant (F (3,37) = 37.32, p= 0.000). In both PN and N conditions, the alignment of L* lies within the accented syllable.

4. Discussion

In Dublin English, the peak seems to be fixed within the accented syllable regardless of the number of unstressed syllables preceding the pre-nuclear or following the nuclear accent, except with the 0PN and N0 conditions. We would suggest that the variability seen in 0PN and N0 reflects a
production constraint where the later (or earlier) peak is required to allow the peak (or fall) to be realised. Closer observation of the Dublin data suggests that the peak is fixed at the VC boundary of the accented syllable in both PN and N conditions. Again, the exceptions are 0PN and N0 conditions.

In Drogheda English the alignment of the location of the peak is also fixed within the accented syllable regardless of the number of unstressed syllables preceding the pre-nuclear or following the nuclear accent. Close observation suggests that the peak is aligned near the end of the vowel in the accented syllable in both PN and N conditions. Similarly the 0PN and the N0 conditions are controlled by time pressure, although not as clearly as in the Dublin English data.

In Donegal English the location of the valley (L*) in the pitch accent in both PN and N conditions is fixed regardless of the number of unstressed syllables preceding the pre-nuclear or following the nuclear accent. The valley of the pitch tone L*-H in PN and N conditions usually falls within the vowel of the accented syllable. In PN conditions, results suggest that the peak drifts rightwards as the number of unaccented syllables in the anacrusis increases. Statistical tests, however, show that 1PN and 2PN conditions are not significantly different. We propose that this is due to inter-speaker variation and the limited number of speakers per dialect in this pilot study. In N conditions the peak clearly drifts rightwards with the increase in the number of following unaccented syllables. The trailing peak (H) always falls on the first or second unaccented syllable following the accent. The distance between L* and H in N0, N1, N2 and N3 is 179 ms, 254 ms, 307 ms, and 430 ms, respectively.

Another observation is the cross-dialectal difference in the fixed peak position of Dublin and Drogheda English. Results show that the peak in Drogheda English is always earlier than that in Dublin English in both nuclear and pre-nuclear conditions. Similar differences have been reported for Scottish Standard English, RP, and Dutch [2].

Furthermore, similar to previous studies [1, 4] the H* alignment in nuclear conditions is always earlier than in pre-nuclear conditions.

Cross-dialectal comparison suggests that the southern varieties of HE are not only similar in intonational patterns, but can share fine timing of peak alignment behaviour, as the data from Drogheda and Dublin English shows. Although Donegal English has a different tonal pattern, the main tonal target (in this case L*) has a fixed alignment. The valley always lies within the accented syllable regardless of the number of unaccented syllables preceding the PN or following the N accent.

5. Conclusions

The present paper adds to the body of intonational studies on alignment in varieties of the same language. The three Hiberno-English dialects investigated show fixed alignment of H* (Dublin and Drogheda) and L* (Donegal) in N and PN conditions. Dublin English peak alignment seems to be fixed at the VC boundary. In Drogheda English the peak is somewhat earlier, near the end of the vowel of the accented syllable. The exceptions to the fixed peak alignment are the immediate pre-boundary and post-boundary accented syllables, cases N0 and 0PN respectively. This is likely to be caused by time pressure to realize the target tone immediately before the boundary or after it. The alignment of H* is always earlier in nuclear accents than in pre-nuclear ones. These findings are reminiscent of peak alignment behaviour in Irish dialects. In Donegal English the peak drift of the trailing H increases proportionally with the number of unaccented syllables before the pre-nuclear or after the nuclear accent. Mayo Irish and Donegal Irish manifest peak drift conditioned by the number of unaccented syllables before the pre-nuclear or after the nuclear accent [4, 5]. Cois Fharraige, on the other hand, is similar to Dublin English in the position of the fixed peak at the consonant boundary of the accented syllable [5].

The syllable structure controlled in this study is a checked CVC syllable. Future research will consider investigating syllable structure influence on peak alignment in the analysed dialects. An open CV syllable /ma/ followed by an intervocalic consonant (manager) will be analysed and compared to the present CVC /man/ data.

The present investigation is a pilot study, with a limited number of speakers per dialect. We do not propose that results are definite, but they shed light on fine-detailed prosodic differences across varieties of Hiberno-English.

6. References